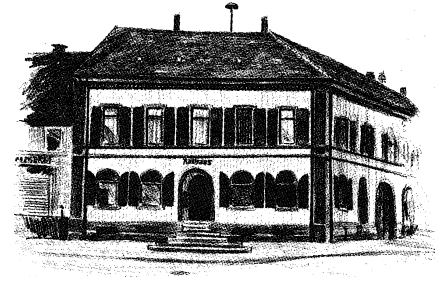


# Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –  
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 26. November 2020

Nummer 48

## **Spatenstich für das Gewerbegebiet "Kleinoberfeld III" in Kappel-Grafenhausen**

Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen und der regionale Erschließungsträger badenovaKONZEPT haben sich zu einer Partnerschaft zusammengeschlossen:

Mit dem Gewerbegebiet "Kleinoberfeld III" hat badenovaKONZEPT zum ersten Mal die Erschließungsträgerschaft für ein Baugebiet der Gemeinde Kappel-Grafenhausen übernommen. Am Freitag, den 20.11.2020 fand der Spatenstich für das Gewerbegebiet in kleinem Rahmen statt.

Rund 10,3 Hektar Bruttobaulandfläche umfasst das neue Gewerbegebiet "Kleinoberfeld III". Platz genug für unsere lokalen Gewerbetreibenden, die expandieren möchten und auch für überregionale Unternehmen, die von unserer Standortgunst direkt an den europäischen Verkehrsmagistralen im Rheintal profitieren möchten, so Bürgermeister Paleit beim Spatenstich, mit coronabedingten Abstand, am vergangenen Freitag in Kappel-Grafenhausen. Besonders freue ich mich über die Namensvorschläge aus der Bürgerschaft zur Benennung der neuen Straßen im Gewerbegebiet.

Auch diese Vorschläge spannen den ganz großen Bogen wie z. B. von der Römer- oder Alemannenstraße über die altangestammten lokalen Handwerksberufe wie Drechsler-, Glaser-, Sattler-, Küfer-, Schlosser- oder Schuhmacherstraße hin zur Europa-Straße und den im Rheintal wirkenden europäischen Humanisten "Beatus-Rhenanus" und "Erasmus-von Rotterdam". Sogar Planeten wie Jupiter, Saturn und Merkur wurden als Straßennamen vorgeschlagen. Über diese Namensvorschläge wird nun der Gemeinderat in einer seiner nächsten Sitzungen entscheiden, so Bürgermeister Paleit.

Auch der Vorsitzende des Gewerbevereins Kappel-Grafenhausen, Jens Weber, würdigt das Engagement der Gemeinde. So bietet nun Kappel-Grafenhausen mit dem neuen Gewerbegebiet großen wie kleinen Unternehmen vielfältige Gewerbeflächen, verkehrsgünstig optimal gelegen, für die unterschiedlichsten Anforderungen und Wünsche. "Das ist Perspektive für Gewerbe in Rheinkultur", so Jens Weber.

Auf Grundlage eines Städtebaulichen Vertrages wurde durch den Erschließungsträger und durch die Gemeinde Kappel-Grafenhausen im ersten Schritt die Mitwirkungsbereitschaft aller Eigentümer mit Flächen im Gebiet geprüft.

Eine einheitliche Mitwirkung der privaten Eigentümer konnte erzielt werden, sodass badenovaKONZEPT die Flächen im Gebiet "Kleinoberfeld III" vollständig erworben hat. Parallel zur Durchführung des Grunderwerbs wurde das Bebauungsplanverfahren durch die badenovaKONZEPT begleitet.



*Das Bild zeigt (von links nach rechts):  
Markus Riesterer (Geschäftsführer der badenovaKonzept), Jochen Paleit (Bürgermeister Kappel-Grafenhausen), Jens Weber (Vorsitzender des Gewerbevereins Kappel-Grafenhausen)*

Durch die badenovaKONZEPT wurde eine Ausschreibung für die Erschließungsarbeiten durchgeführt. Im Verfahren hat sich die Baufirma Amann GmbH aus Sasbach durchgesetzt die mit den Erschließungsarbeiten beauftragt wurde.

Die Investitionen für das gesamte Gewerbegebiet wurden auf rund 12 Millionen Euro kalkuliert. Für eine schnelle Internetversorgung im Gebiet soll der Glasfaserausbau sorgen.

Die verkehrliche Anbindung in das neue Gewerbegebiet erfolgt über die bestehenden Erschließungen in der Kleinoberfeldstraße sowie der Straße "In den Rittmatten". Um im Falle einer Baustelle, eines Unfalls oder ähnlichem eine Notzufahrt vorhalten zu können, wird die Notzufahrt zur westlich liegenden Fabrikstraße miteingeplant. Diese soll jedoch in keinem Fall als reguläre Zufahrt dienen.

Die Vermarktung der Gewerbeflächen erfolgt parallel zu den Erschließungsarbeiten. Kaufinteressenten können sich bei der badenovaKONZEPT, Frau Erath (Tel. 0761 769913-40) oder bei der Gemeinde Kappel-Grafenhausen, Herrn Kunz (Tel. 07822 863-14), melden.

"Wir haben badenovaKONZEPT stets als zuverlässigen und kompetenten Partner erlebt", so Bürgermeister Jochen Paleit zufrieden beim Spatenstich. Auch Markus Riesterer, Geschäftsführer der badenovaKONZEPT, bestätigt die gute Zusammenarbeit und freut sich über das gemeinsame Projekt.

## Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

### Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr**  
**Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr** **Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

### Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

**Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr** **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Sekretariat	(Frau Kohler)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter	(Herr Kunz)	863-14
Hauptamt	(Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt	(Frau Dürr)	863-13
Standesamt	(Frau Trotter/Herr Kunz)	863-22
Friedhöfe/Liegenschaften		
Grundbuch-Einsichtsstelle	(Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt	(Frau Klingner)	863-26
Bauverwaltung	(Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan		
Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer		
Wasser- u. Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse	(Frau Schießle)	863-12
Gemeindekasse	(Frau Beckert)	863-24
Förster (mittwochs 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		863-18

### Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Di.: 13:30 - 18:00 Uhr**

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt	(Herr Schwarz)	8633-41
Förster (dienstags 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		8633-46

**Wassermeister** OT Kappel und OT Grafenhausen 78 06 03

**Wassermeister** Wasserversorgungsverband 86 58 53

**Kath. Pfarrbüro Grafenhausen** 62 62  
Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

**Kath. Pfarrbüro Kappel** 62 71  
Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

**Zentrales Pfarrbüro SE Rust** 86 148 - 00  
Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

**Evang. Pfarramt Mahlberg** 0 78 25 / 93 82  
Bürozeiten: Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

<b>Feuerwehr</b> Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Timo Hilß	0171 / 42 86 797
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
<b>Polizei</b> Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
<b>Bezirksschornsteinfegermeister</b>	0 78 24/5 38
<b>Entsorgung Singler, Orschweier</b>	44 82 26
Mo. - Fr. 7:30 - 12 und 13 - 17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr	
<b>Kompostierungsanlage Wittenweier</b>	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30-17:00 Uhr, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
<b>Gas Badenova</b>	0 18 02/76 77 67
<b>netze BW, Rheinhausen</b>	08 00/3 62 94 77
<b>Tierkörperbeseitigung</b>	0 77 74/9 33 90
<b>Vergiftungsinformationszentrale</b>	07 61/1 92 40
<b>Telefonseelsorge</b>	0 800 111 0 111
<b>Arzt-Notdienst</b>	116 117
<b>Zahnarzt-Notdienst</b>	0 18 03/22 25 55-11
<b>Apotheken-Notdienst</b>	0 800 /228 228-0
<b>Hilfen für Schwangere in Not</b>	0 800 /00 66 737
<b>Krankentransporte</b>	0781/1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21/93-0
<b>Nachbarschaftshilfe</b>	86 53 74
<b>Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr</b>	86 53 74

## Apotheken-Notdienst

**Samstag, 28.11.2020:** Karls-Apotheke, Kippenheim

**Sonntag, 29.11.2020:** Apotheke am Storchenturm, Lahr

**Kindergarten St. Cyprian und Justina** OT Kappel 64 36

**Kindergarten Regenbogen** OT Kappel 86 54 64

**Kindergarten Blumenwiese** OT Kappel 86 733 38

**Kindergarten Sonnenschein** OT Grafenhausen 65 98

**Kurz notiert****Aus dem Rathaus****Bürgersprechstunde**

Die nächste Sprechstunde für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Kappel-Grafenhausen findet statt am

- **Dienstag, dem 1. Dezember 2020, im Rathaus Ortsteil Grafenhausen in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr**
- **Mittwoch, dem 2. Dezember 2020, im Rathaus Ortsteil Kappel in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

Zu dieser Zeit kann ohne Terminvereinbarung bei Herrn Bürgermeister Paleit vorgesprochen werden.

**Fortführung in 2021:****Zuschussprogramm zur Sanierung von Hausfassaden**

Seit dem Jahr 2017 unterstützt die Gemeinde Kappel-Grafenhausen mit dem Zuschussprogramm zur Sanierung von Hausfassaden in der Ortsdurchfahrt Grafenhausen Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer.

Aufgrund dieses Zuschussprogramms sind seither schon 37 Fassadensanierungen bezuschusst und größtenteils vollzogen worden.

Zur weiteren Aufwertung unserer Ortsdurchfahrt wird die Gemeinde das Zuschussprogramm auch im Jahr 2021 fortführen. Den entsprechenden Beschluss hierzu hat der Gemeinderat in seiner öffentlichen Sitzung am 16.11.2020 gefasst.

Es wird ein Zuschuss-Höchstbetrag von 1.500 Euro je Haus gewährt. Förderfähig sind Handwerkerrechnungen, Rechnungen für Baumaterialien u.ä. zur Sanierung von Hausfassaden an der Ortsdurchfahrt in Grafenhausen.

Die Zuschuss-Anträge sind vor Beginn der Renovierungsarbeiten und bis zum 31.12.2021 zu stellen. Die Arbeiten müssen bis spätestens 31.12.2022 abgeschlossen sein.

Nähere Informationen zum Zuschussprogramm erhalten Sie beim Bauamt, Frau Trotter, Tel. 07822-86328 oder unter Mail Pascale.Trotter@kappel-Grafenhausen.de.

**Amtliche Bekanntmachungen****Verkauf von Wohnbaugrundstücken im Wohnbaugebiet Hubfeld IV****Bewerbungsstart für die Zuteilung eines Baugrundstückes (5. Vergaberunde)**

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, sehr geehrte Bauplatzinteressenten,

Wohnen, Arbeit und Freizeit - das sind die Grundlagen für eine gute Lebensqualität.

Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen ist für viele Menschen ein beliebter Lebensmittelpunkt.

Wir freuen uns sehr, dass wir nun im attraktiven Neubaugebiet Hubfeld IV in Grafenhausen jungen Familien und Neubürgern die Möglichkeit bieten können, in den eigenen vier Wänden zu leben.

Bei der jetzigen 5. Vergaberunde werden nunmehr

- 6 Wohnbauplätze zur Reihenhauses- oder Hausgruppenbebauung

angeboten. Die Grundstücke haben eine Größe von jeweils rund 250 m<sup>2</sup> oder 270 m<sup>2</sup>.

Interessierte Bauwillige können sich ab sofort mit dem Formular "Bewerbungsbogen für einen Bauplatz in der Gemeinde Kappel-Grafenhausen" für einen Bauplatz bewerben.

Der Bewerbungsbogen steht auf der Homepage der Gemeinde zum Download bereit.

Der Gemeinderat entscheidet nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens über den jeweiligen einzelnen Grundstücksverkauf. Personen, die sich bereits auf die Interessentenliste für einen Bauplatz haben eintragen lassen, werden nochmals direkt von der Gemeindeverwaltung angesprochen.

**Bewerbungsschluss für die 5. Vergaberunde: 15.01.2021.**

Der Bauplatzpreis (erschlossen) wurde durch den Gemeinderat auf 250,00 Euro/m<sup>2</sup> festgelegt.

**Wir fördern Familien:** Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen weist darauf hin, dass Bewerber mit Kinder im Zuge des Erwerbs eines Wohnbaugrundstücks für den Bau eines eigengenutzten Familienheimes einen Kaufpreinsnachlass in Höhe von 2.000 Euro je Kind erhalten können.

**Haben Sie noch weitere Fragen zur Bauplatzvergabe?**

Wenden Sie sich bitte an: Gemeindeverwaltung Kappel-Grafenhausen, Rathaus Kappel,

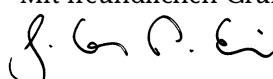
Herr Daniel Kunz, Tel. 07822 / 863 - 14,

Mail daniel.kunz@kappel-grafenhausen.de oder an

Frau Cornelia Wacker, Tel. 07822 / 863 - 17,

Mail cornelia.wacker@kappel-grafenhausen.de

Mit freundlichen Grüßen



Jochen Paleit, Bürgermeister

Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen mit rund 5.000 Einwohnern sucht für eine gemeindeeigene Kindertagesstätte **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**



Leben in Rheinkultur

**pädagogische Fachkräfte in Teilzeit  
von 40% bis Vollzeit 100%  
(m, d, w)**

Es handelt sich um unbefristete Stellen.

**Wir wünschen uns von Ihnen:**

- eine abgeschlossene Ausbildung als pädagogische Fachkraft gemäß § 7 Abs. 2 KiTaG
- Kenntnisse über den Orientierungsplan und Interesse, sich in die konzeptionelle Weiterentwicklung unserer Arbeit einzubringen
- den einfühlsamen Umgang mit den Bedürfnissen der Kinder
- Teamfähigkeit
- Flexibilität und Belastbarkeit
- die Bereitschaft zur engagierten Zusammenarbeit mit Eltern, Trägern und Schulen

**Was Sie erwartet:**

- ein interessantes und vielfältiges Arbeitsumfeld in einer intakten Gemeindestruktur
- ein nach dem Orientierungsplan geschultes und engagiertes Team, das für neue Ideen offen ist
- Bezahlung nach dem TVöD sowie die üblichen Leistungen des öffentlichen Dienstes

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, inklusive einschlägiger Abschluss- und Dienstzeugnisse mit der Angabe des möglichen Beschäftigungsumfangs. Die Bewerbung richten Sie bitte **bis zum 12.12.2020** schriftlich an das **Bürgermeisteramt Kappel-Grafenhausen, Personalamt, Rathausstr. 2, 77966 Kappel-Grafenhausen**, oder per E-Mail an [personalamt@kappel-grafenhausen.de](mailto:personalamt@kappel-grafenhausen.de).

Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Philipp, Kita-Leiterin der Kita Sonnenschein, Tel. 07822 / 6598, oder Herr Kunz, Hauptamtsleiter, Tel. 07822 / 863-14, gerne zur Verfügung.

Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen bietet in den gemeindeeigenen Kindertagesstätten folgende Ausbildungsstellen ab dem 01.09.2021 an:

**Erzieher im Anerkennungsjahr  
(einjähriges Praktikum)**

**alternativ:  
Praxisintegrierte Ausbildung  
zum/zur Erzieher/in (PIA) (m, d, w)**

**Inhalte**

Das einjährige Berufspraktikum bzw. die 3-jährige PIA-Ausbildung findet in einer Kindertagesstätte der Gemeinde Kappel-Grafenhausen statt. Es werden in den Kitas unterschiedliche Betreuungsformen für Kinder im Alter von 1 bis 6 Jahren angeboten.

**Ihre Aufgaben**

- Mitgestaltung der Planung und Durchführung der pädagogischen Arbeit
- Vorbereitung, Durchführung und Reflexion von eigenen Projekten
- Teilnahme an Team- und Konzeptionsbesprechungen und Elterngesprächen
- Mitwirkung bei der Planung und Gestaltung von gemeinsamen Aktionen, Festen und Feiern mit Kindern und Eltern

**Anforderungsprofil**

- Bereitschaft, fachliches Wissen zu vertiefen und die Umsetzung in die Praxis zu erweitern

Erzieher/in im Anerkennungsjahr:

- Abschluss der schulischen Ausbildung an einer Fachschule für Sozialpädagogik zur staatlich anerkannten Erzieher/in und die Zulassung zum Berufspraktikum

Praxisintegrierte Ausbildung zum/zur Erzieher/in:

- Aufnahme an einer Fachschule für Sozialpädagogik (praxisintegriert)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung, inklusive Abschluss- und Dienstzeugnisse, **bis spätestens 12.12.2020** an das **Bürgermeisteramt Kappel-Grafenhausen, Personalamt, Rathausstr. 2, 77966 Kappel-Grafenhausen**, oder per E-Mail an [personalamt@kappel-grafenhausen.de](mailto:personalamt@kappel-grafenhausen.de).

Bei Rückfragen stehen Ihnen Frau Philipp, Kita-Leiterin der Kita Sonnenschein, Tel. 07822 / 6598, oder Frau Dürr, Personalamt, Tel. 07822 / 86313, gerne zur Verfügung.

**Achtung!!!  
Treibjagd im Niederwald Grafenhausen!!**

Am **Samstag, 28.11.2020** findet ganztags im

**Niederwald Grafenhausen**

eine Treibjagd statt.

Deshalb ist dieses Gebiet für Erholungsbesucher und für Waldarbeiten **ganztags gesperrt**.

**Bekanntgabe des Härtegrades unseres  
Trinkwassers**

Gemäß des Wasch- und Reinigungsmittelgesetzes i. d. F. vom 17. Juli 2013 ist das Wasser mit 2,7 Millimol Calciumcarbonat je Liter und einer Gesamthärte von 14,9 °dH dem Härtebereich HART zuzuordnen.

## Abfallkalender 2021 werden verteilt - Rückseite enthält wichtige Informationen


Rund 250.000 Abfallkalender für das Jahr 2021 hat der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis erstellen lassen. Der Abfallkalender enthält auf der Vorderseite die Abfuhrtermine für die Graue und Grüne Tonne, für den Gelben Sack, für Sperrmüll und Grünabfälle. Auf der Rückseite des Abfallkalenders sind neben den Sammelterminen für Problemstoffabfälle auch die gesamten Dienstleistungsangebote aller kreiseigenen Deponien und Wertstoffhöfen mit den jeweiligen Öffnungszeiten dargestellt.

### Die Verteilung der Abfallkalender erfolgt mit dem heutigen Verkündigungsblatt.

Haushalte, denen kein Abfallkalender zugegangen ist, sollten sich an das örtliche Bürgerbüro wenden.

Alle Abfallkalender 2021 sind ab Mitte Dezember auch im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) verfügbar. Die im Internet veröffentlichten Abfallkalender enthalten - wie in den vergangenen Jahren auch - allerdings keine Sperrmülltermine.

Rückfragen beantwortet die Abfallberatung gerne telefonisch unter 0781/805-9600.






## Wir gratulieren

**Donnerstag, 26.11.2020**  
Herrn Günter Kaboth zum 70. Geburtstag,

**Samstag, 28.11.2020**  
Frau Ileana Bengescu zum 90. Geburtstag,

**Dienstag, 01.12.2020**  
Frank Hofmann zum 70. Geburtstag.

Den Jubilaren die besten  
Glückwünsche und alles Gute.  
Jochen Paleit, Bürgermeister

## Aktuell

### Maskenpflicht auf Deponien und Wertstoffhöfen

#### Weiterhin uneingeschränktes Entsorgungsangebot / Anlieferung nur empfohlen, wenn unbedingt notwendig

Die Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises sind auch in der Zeit des teilweisen Lockdowns wie gewohnt geöffnet. Um das umfassende Entsorgungsangebot aufrecht erhalten zu können, sind Besucher auf den Deponien und Wertstoffhöfen dazu angehalten, sich an die allgemeinen Hygienevorschriften zu halten. So besteht eine generelle Maskenpflicht auf dem gesamten Deponiegelände. Dies gilt sowohl beim Abladen auf dem Gelände als auch im Bürocontainer, wo auch auf Handhygiene zu achten ist. Zudem sollte der Mindestabstand von zwei Metern nicht unterschritten werden.

Um auch in der aktuellen Situation und bei erhöhtem Kundenaufkommen die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, bittet der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft um Verständnis, dass es bis auf Weiteres zu Einschränkungen bei der Zugangsregelung (z. B. durch "Blockabfertigung") und zu längeren Wartezeiten kommen kann. Daher wird empfohlen, die Deponien und Wertstoffhöfe vorübergehend nur dann aufzusuchen, wenn dies unbedingt notwendig ist.

Weitere Informationen gibt es unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de), auf der "AbfallApp Ortenaukreis" und bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Telefon 0781 805 9600 oder über [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de).

### Meldepflicht: Arbeitgeber mit mindestens 20 Mitarbeitern müssen schwerbehinderte Menschen beschäftigen

#### Unternehmen müssen bis zum 31.03.2021 ihre Daten an die Arbeitsagentur melden

Arbeitgeber mit durchschnittlich mindestens 20 Arbeitsplätzen sind gesetzlich verpflichtet, auf mindestens fünf Prozent der Arbeitsplätze schwerbehinderte Menschen zu beschäftigen.

Die örtliche Arbeitsagentur muss diese Beschäftigungspflicht für das Kalenderjahr 2020 prüfen. Deswegen müssen Arbeitgeber mit mindestens 20 Arbeitsplätzen bis spätestens 31.03.2021 der Agentur für Arbeit ihre Beschäftigungsdaten anzeigen. Diese Frist kann nicht verlängert werden. Am schnellsten geht dies elektronisch.

#### Kostenlose Software

Kommen Arbeitgeber der Beschäftigungspflicht nicht nach, ist eine sogenannte Ausgleichsabgabe zu zahlen. Diese Abgabe wird auf Grundlage der jahresdurchschnittlichen Beschäftigungsquote ermittelt. Um die Ausgleichsabgabe zu berechnen und die entsprechende Anzeige zu erstellen, können Unternehmen und Arbeitgeber die kostenfreie Software IW-Elan nutzen.

Diese steht auf der Homepage [www.iw-elan.de](http://www.iw-elan.de) unter der Rubrik "Download" zur Verfügung. Die Meldung kann auf elektronischem Wege schnell und unbürokratisch vorgenommen werden. Neben dem elektronischen Weg kann - sofern keine Downloadmöglichkeit besteht - unter der Rubrik "Service" eine CD-ROM bestellt werden.

Weitere Hinweise und Erläuterungen können über die BA-Seite [www.arbeitsagentur.de/unternehmen/personalfragen/schwerbehinderte-menschen](http://www.arbeitsagentur.de/unternehmen/personalfragen/schwerbehinderte-menschen) abgerufen werden.

Fragen zum Anzeigeverfahren werden von Montag bis Freitag zwischen 09:30 Uhr und 11:30 Uhr unter der Telefonnummer 0721 823 7066 für Arbeitgeber aus dem Bezirk der Arbeitsagentur Offenburg beantwortet.

### Wichtige Frist für Solaranlagen & Co läuft ab

Besitzer müssen ihre Anlage bis Ende Januar in ein bundesweites Register eingetragen – sonst droht ein Stopp der Einspeisevergütung. Wer eine Solaranlage betreibt oder anderweitig dezentral Strom erzeugt, muss einen wichtigen Termin beachten: Bis zum 31. Januar 2021 müssen alle Anlagen im neuen „Marktstammdatenregister“ der Bundesnetzagentur angemeldet werden. Bei der Bundesnetzagentur entsteht dadurch erstmals ein Überblick über alle dezentralen Erzeugungsanlagen in Deutschland wie Solar- und Biogasanlagen, Batteriespeicher oder Blockheizkraftwerke.

Im Netzgebiet der Netze BW wurden in den vergangenen Monaten bereits alle Besitzer angeschrieben und auf die Anmeldepflicht aufmerksam gemacht.

Ist die Anlage am Stichtag 31. Januar nicht erfasst, hat das Folgen: Die Netzbetreiber dürfen erst dann wieder Einspeisevergütung auszahlen, wenn die Registrierung nachgeholt wurde. Die Registrierung selbst erfolgt über ein spezielles Online-Portal der Bundesnetzagentur unter [www.marktstammdatenregister.de](http://www.marktstammdatenregister.de). Die dabei erforderlichen Daten stellt die Netze BW schriftlich oder online zur Verfügung.

Weitere Informationen auch unter: [www.netze-bw.de/mastr](http://www.netze-bw.de/mastr)

## Kirchliche Nachrichten



### Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel. 0 78 25 / 93 82 mahlberg@kbz.ekiba.de  
Pfarrer Jörg Herbert www.ev-kirche-mahlberg.de  
Bürozeiten: Dienstag 9 - 11 Uhr, Mittwoch 15 - 16 Uhr

#### **Sonntag, 29.11.2020 – 1. Advent**

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. J. Herbert)

#### **Mittwoch, 02.12.2020**

15:30 Uhr Konfi-Unterricht im Jakobushaus  
19:00 Uhr Atempause - Andacht mitten in der Woche  
Schlosskirche

#### **Sonntag, 06.12.2020 – 2. Advent**

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg  
(Pfrin Eisenbach-Heck)

#### **Montag, 07.12.2020**

19:00 Uhr Ökumenisches Hausgebet im Advent  
Schlosskirche Mahlberg

#### **PÄCKLE-AKTION 2020**



Auch in diesem Jahr wollen wir mithelfen, dass im Café Löffel die Weihnachtsbescherung für die Besucher gelingt. Wir unterstützen diese Aktion mit weihnachtlich verpackten Geschenken, die wir mit einem kleinen persönlichen Gruß von Unbekannt versehen.

Als Inhalt eignen sich Lebensmittel, Pflegeartikel, Süßigkeiten, Gebäck usw., jedoch keine Textilien oder Alkohol. Der Wert sollte den Betrag von 10,00 nicht übersteigen. Von außen sollte eine Kennzeichnung sichtbar sein: "M" für männlich oder "W" für weiblich oder "M/W" für beide. Die Päckchen können im Gottesdienst oder zu den Bürozeiten im Pfarramt abgegeben werden. Sie werden am 11.12.2020 weitergeleitet.

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

#### **Ökumenisches Hausgebet im Advent**

Jedes Jahr im Advent rufen die Kirchenglocken Menschen zum Ökumenischen Hausgebet im Advent zusammen, um mit der Familie, Freunden und Bekannten gemeinsam und ganz bewusst durch den Advent zu gehen. In diesem Jahr möchten wir Sie gerne einladen, in ökumenischer Runde gemeinsam unter dem Titel "Kind oder König" zu beten, zu hören, zu singen und zu feiern und laden Sie herzlich ein



Kind oder König

Ökumenisches  
Hausgebet  
im Advent  
7. Dezember 2020

**am Montag, den 7. Dezember 2020 um 19:00 Uhr  
in die Schlosskirche Mahlberg.**

Dieses Jahr natürlich unter Einhaltung der gültigen Corona-Bestimmungen!

Wir freuen uns über Ihr Kommen.

**Jörg Herbert, Pfr. / Rosi Haas, Gem.Ref.in**

## Die Evangelisch-Freikirchliche

**Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:**

**Termine im Gemeindehaus:**

#### **Sonntag, 29.11.2020**

10:00 Uhr Gottesdienst (kein Kinderprogramm)

Hygienevorschriften werden bei der EFG- Ettenheim konsequent eingehalten. Sie sind bei uns herzlich willkommen.

Weitere Informationen unter: 07822/4499523 oder [www.efg-ettenheim.de](http://www.efg-ettenheim.de)



Seelsorgeeinheit  
Rust

Kappel  
Grafenhausen  
Ringsheim  
Rust

#### **Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen**

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen

Tel. 07822-6262 | Fax 86148-29 | [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de)

**Bürozeiten Grafenhausen** Mittwoch 16.00 - 17.00 Uhr

#### **Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen**

Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen

Tel. 07822-6271

**Bürozeiten Kappel** Mittwoch 14.30 - 15.30 Uhr

Außerdem bieten wir im zentralen Pfarrbüro Telefon-Sprechzeiten an, diese sind montags bis freitags von 9 - 11 Uhr, Tel. 86148-00

Weitere Informationen sowie die Gottesdienstordnung finden Sie im Pfarrbrief und auf unserer Homepage unter [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de)

#### **Alle Jahre wieder - Essener Adventskalender**

Gerade in der Adventszeit spüren wir, wie wichtig Traditionen sind - in der Familie, aber auch rund um den Globus. Traditionen, Bräuche und Rituale sind so etwas wie gesammelte Vorfriede auf das Fest.

Der diesjährige Essener Adventskalender zeigt wie Menschen in aller Welt Weihnachten feiern, erklärt Weihnachtsbräuche und bietet Geschichten, Lieder, Rätsel, Back- und Bastelideen und vieles mehr.

Die Kalender liegen in den Kirchen aus und können zum Preis von 3,50 € mitgenommen werden (Geld bitte in den Opfer-Kerzenstock einwerfen).

#### **Familien-Newsletter in unseren Kirchen**



Aufgrund der großen Nachfrage von Materialien rund um das Kirchenjahr die für Familien geeignet sind, bieten wir in unseren Kirchen wöchentlich einen Familien-Newsletter an.

Dieser ist speziell für Kinder und Familien entworfen und lädt ein, sich mit Themen rund um den Glauben und das Kirchenjahr zu beschäftigen.

Der Newsletter erscheint immer zum Wochenende. Rund um die Weihnachtstage wird es auch die eine oder andere Spezialausgabe geben, um das Weihnachtsfest in der Familie zu begehen. Herzliche Einladung in unseren Kirchen vorbei zu schauen und einen Newsletter mitzunehmen. Wer möchte kann ihn auch digital (kostenlos) bestellen unter:

Familiennewsletter bestellen ([sse-maria-magdalena.de](http://sse-maria-magdalena.de))

**Kinder helfen Kindern - und ich bin dabei!**



In mehr als 100 Ländern weltweit findet jedes Jahr zwischen Weihnachten und dem Dreikönigstag der "Weltmissionstag der Kinder" statt. Bei uns in Deutschland sammeln die Kinder ihre Spenden in einem kleinen Kästchen.

Dieses Spendenkästchen können Sie zusammen mit einer Bastelkrippe und einem Begleitheft kostenlos in unseren Kirchen der Seelsorgeeinheit abholen. Außerdem werden sie in diesen Tagen in den Grundschulen unserer Seelsorgeeinheit in den 3. Klassen verteilt.

Die Kästchen können immer vor- und nach den Weihnachtsgottesdiensten in einem bereitgestellten Korb an der Krippe abgegeben werden. Die Spenden gehen an Kinderhilfsprojekte in der ganzen Welt. Jetzt schon herzlichen Dank allen Kindern die etwas spenden und so in dieser schwierigen Zeit ein Zeichen setzen für weltweite Solidarität!



Kirchstraße 43  
77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 07822/440965  
[Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de](mailto:Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de)

**DIE BÜCHEREI ST. JAKOBUS**

**Herbstzeit ist Lesezeit**

Nebelwetter, Regen und frühe Dunkelheit kündigen sich für die kommenden Wochen an. Nehmen Sie sich die Zeit mit einem schönen Buch in die Welt der Erzähler einzutauchen und sich ablenken und unterhalten zu lassen, denn Herbstzeit ist Lesezeit.

Wir haben sicher auch etwas Interessantes für Sie zu Auswahl.

**Die Bücherei ist unter Beachtung unseres Hygienekonzepts zu den gewohnten Zeiten geöffnet.**



Das ist  
**dienstags von 15.30 bis 17.00 Uhr und**  
**donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr.**

**Kommenden Sonntag nach dem Gottesdienst in Grafenhausen**

ist die Bücherei St. Jakobus, unmittelbar nach dem Gottesdienst, für eine Stunde für Sie geöffnet. Nutzen Sie die Zeit, sich ein gutes Buch auszuleihen.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln (AHA) und darüber hinaus

- Maximal 3 Besucher dürfen die Bücherei betreten.
- Kinder unter 12 Jahren dürfen nur in Begleitung von Erwachsenen in die Bücherei kommen.

Auf der Homepage der Seelsorgeeinheit Rust [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de), Seelsorgeeinheit, Bücherei St. Jakobus, finden Sie die Aufstellung der in 2019 und 2020 beschafften Bücher.

*Das Team der Bücherei freut sich auf Ihren Besuch!*

**KATHOLISCHE  
FRAUENGEMEINSCHAFT  
DEUTSCHLANDS**



*Katholische Frauengemeinschaft  
St. Cyprian und Justina  
Kappel am Rhein*



**Einladung  
Wortgottes -  
dienst  
am 1. Advent  
29.11.2020 um  
14.00 Uhr**

Die Einladung richtet sich an **alle** interessierten Frauen auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Aufgrund der Corona-Pandemie sind wir im Feiern unserer Gottesdienste noch immer eingeschränkt. Gottesdienste sind nur mit begrenzter Teilnehmerzahl möglich

Um bei Gottesdiensten mit der Gemeinde das Infektionsrisiko so gering wie möglich zu halten, gelten besondere Maßnahmen:

Die Anzahl der Mitfeiernden in einem Gottesdienst ist begrenzt.	Notwendigen Abstand (2 m) zwischen Personen bitte einhalten!
Das Tragen einer Alltagsmaske oder eines Schals/Tuchs vor Mund und Nase, wird empfohlen.	Möglichkeiten zur Handdesinfektion stehen für Sie in der Kirche bereit.
Benutzen Sie, wenn möglich, Ihr eigenes Gotteslob.	Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier des Gottesdienstes nicht teilnehmen.
Bitte verzichten Sie weiterhin auf den Friedensgruß mit Handschlag.	Bitte vermeiden Sie mögliche Berührungen der Hände während der Kommunion.
Die Kollekte erfolgt am Ausgang.	Auf Gemeindegesang muss leider verzichtet werden.

Anmeldung Resli Leibitz ☎ 61794 oder per Mail [kfd\\_kappel@web.de](mailto:kfd_kappel@web.de)

Wir freuen uns auf Sie



das Vorstandsteam der kfd Kappel

## - Impulsbox - Impulsbox - Impulsbox -



Es ist in der derzeitigen Lage leider nicht möglich, den Advent wie in den Jahren zuvor zu feiern. Es gibt keine Weihnachtsmärkte, kein Feiern, kein zwangloses Zusammenkommen oder Treffen mit Freunden.

Vieles wird uns fehlen, vieles wird anders sein und so wollten wir eine Möglichkeit finden, damit dem Advent der Zauber dieser besonderen Zeit nicht verloren geht.

Gerne können Sie sich daher bei einem Spaziergang an unserer Impulsbox am Eingang des Pfarrheimes in Grafenhausen bedienen. Sie finden Gedanken zum Advent für Kinder und Erwachsene.

Am Vorabend der vier Adventssonntag wird die Box befüllt, es wird vier verschiedene Anregungen geben.

Wie schön wäre es, wenn viele Fenster adventlich geschmückt werden, damit ein Spaziergang durch Grafenhausen richtig Spaß machen kann.

*Alles was wir jetzt brauchen ist Hoffnung und Kraft.  
Die Hoffnung, dass alles irgendwann besser wird  
und die Kraft bis dahin durchzuhalten.*

- Impulsbox - Impulsbox - Impulsbox - Impulsbox -

## Vereine



### Musikkapelle Kappel am Rhein

**Wir sind zwar 200 Jahre – ABER –  
wir sind digital neu aufgestellt – präsent – aktuell :**

Besuchen Sie uns auf unserer neuen Website:  
**[www.musikkapelle-kappel.de](http://www.musikkapelle-kappel.de)**

Passend zu Beginn unseres Jubiläumsjahres 2020 konnten wir mit einer neu und professionell gestalteten Website in die Zukunft der Musikkapelle Kappel starten.

Vielen Firmen und Gönnern haben zur Entstehung unserer neuen Internetpräsenz beigetragen.

Das Jubiläumsjahr neigt sich schon dem Ende zu. Es war und ist ein außergewöhnliches Jahr mit besonderen Schwierigkeiten und Herausforderungen für alle. Die Corona-Pandemie hat auch uns gefordert, so dass es bislang leider keine Veranstaltung gab, bei denen wir unsere neue Website hatten präsentieren können.

Dennoch wollen wir das Jahr nicht zu Ende gehen lassen, ohne unseren Unterstützern und Spendern der Website herzlich Danke zu sagen.

Vielen herzlichen Dank an:

**Barth Medienhaus** – Die Kommunikationsagentur für die tolle Gestaltung und gute Beratung zu unserer Website [www.medien-haus.de](http://www.medien-haus.de)

**Carola´s Fuß- und Wellnessoase;**  
[www.fuss-wellnessoase.com](http://www.fuss-wellnessoase.com)

**Nobilitas Wirtschaftsberatung GmbH,**  
Florian Rottenecker, [www.nobilitas.de](http://www.nobilitas.de)

**Elektro Sedler,**  
[www.elektro-sedler.de](http://www.elektro-sedler.de)

**UF Bodenverlegung Uwe Fehrenbach,**  
[www.uf-bodenverlegung.de](http://www.uf-bodenverlegung.de)

**Bosch Car Service Michael Bauer GmbH,**  
[www.boschcarservice.com/de/de/werkstatt/bauer-mahlberg](http://www.boschcarservice.com/de/de/werkstatt/bauer-mahlberg)

**SmK – Sicherheit mit Konzept,**  
[www.smk-online.eu](http://www.smk-online.eu)

**HS- Industriebedarf GmbH,**  
[www.hs-industriebedarf.de](http://www.hs-industriebedarf.de)

Gerade in dieser Zeit des Abstandes ist die digitale Präsenz für uns als Verein nach außen und unter den Musikern noch wichtiger geworden.

Wir sind daher über diese neu gestaltete Website sehr glücklich, um uns dennoch präsentieren und über uns und unsere Aktivitäten berichten zu können.

Wir informieren auf unserer Website daher über unsere Angebote, die aktuellen Entwicklungen im Orchester, in der Jugendarbeit, im Verein und unsere Veranstaltungen.

Auch Formulare wie z.B. der Antrag zur Fördermitgliedschaft können bereits teilweise dort schon abgerufen werden.

Eine Website soll wie die Musik dynamisch sein. Wir arbeiten daher weiter daran, sie zu verbessern und auszubauen. Über die Rubrik „Kontakt“ freuen wir uns auch über die Kontaktaufnahme mit uns und über Anmerkungen, Lob und Kritik von Ihnen.

Bei der **Arbeitsgemeinschaft „Internet“- allen voran bei Michael Schoch** -, die die vielen „leeren“ Seiten mit wichtigen, interessanten und aktuellen Informationen zur Musikkapelle gefüllt haben und die sie vor allem aktuell halten, wollen wir uns ebenso herzlich bedanken.

Die Musikkapelle Kappel am Rhein ist auch auf [www.facebook.com](http://www.facebook.com) zu finden.

*Schauen auch Sie bei uns virtuell vorbei und besuchen Sie unsere Website [www.musikkapelle-kappel.de](http://www.musikkapelle-kappel.de)*

*Wir freuen uns!*



### VdK Kappel

**Ihr Ortsverband informiert:**



Auf Grund der derzeitigen Corona Bestimmungen finden vorerst leider

**KEINE Informations- bzw. Hilfestunden**

mehr statt.

Sie können jedoch weiterhin gerne einen privaten Termin vereinbaren  
Friedrich Hauser, Tel. 07822 61469

immer Aktuelles auf unsere Homepage: [www.vdk.de/ov-kappel/](http://www.vdk.de/ov-kappel/)





### **Online-Infoabend: Übungsleiterausbildung**

#### **"Präventive Gymnastik" für Frauen**

Der LandFrauenverband Südbaden bietet am **Mittwoch, 02.12.2020 von 18.00 - 19.00 Uhr** (kostenfrei) einen Online-Infoabend zur Übungsleiterausbildung "Präventive Gymnastik" an, die im April 2021 startet. Anmeldungen bitte per Mail an [landfrauenverband@lfvs.de](mailto:landfrauenverband@lfvs.de) mit Vor- und Nachname bis spätestens 30.11.2020. Die angemeldeten Frauen erhalten einen Tag vor dem Termin einen Einladungslink und technische Hinweise zum Beitritt zur Videokonferenz.

Von April bis November 2021 bildet der LandFrauenverband in Kooperation mit dem Badischen Sportbund sportbegeisterte Frauen ab 18 Jahren zur "Übungsleiterin für präventive Gymnastik" aus.

In der 15-tägigen Ausbildung erwerben die Teilnehmerinnen ein umfangreiches methodisches Repertoire im Bereich Fitness und Gymnastik und erhalten mit erfolgreicher Abschlussprüfung die Übungsleiterlizenz Fitness/Gesundheit Ü/C.

Weitere Infos unter:

[www.landfrauenverband-suedbaden.de](http://www.landfrauenverband-suedbaden.de),

Telefon: 0761-27133-500.

??  
 ?  
 ? **Arbeitskreis Historie** ?  
 ? **Kappel-Grafenhausen** ?  
 ?  
 ? **Wer weiß Bescheid?** ?  
 ? Auf welche theoretische Leistung - Kilowatt - ist der ?  
 ? Solarpark in Kappel ausgelegt? ?  
 ? **a) ca. 1.550    b) ca. 1.860    c) ca. 2.370** ?  
 ?  
 ? **Lösung der Vorwoche:** ?  
 ? Die Leichenhalle in Grafenhausen wurde 1969 ?  
 ? gebaut. ?  
 ? [www.historie-kappel-grafenhausen.de](http://www.historie-kappel-grafenhausen.de) ?  
 ?  
 ???

## **VdK – Ortsverband Grafenhausen**

### **Termine für die Sprechstunde bei Frau Bronner**

nur nach telefonischer Absprache unter 07822-780620 oder Kontaktaufnahme über unsere Homepage.

Alle weiteren Infos auf unserer Homepage: [www.vdk.de/ov-grafenhausen](http://www.vdk.de/ov-grafenhausen).



*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Schweren Herzens nahmen wir Abschied von

# **Michael Thomsen**

\* 20.11.1955    † 10.11.2020

Die Trauerfeier fand am 20. November 2020 im engsten Familienkreis im Täuferwald in Ichenheim statt.

**Herzlichen Dank**, allen die ihm im Leben Zuneigung, Freundschaft und Achtung schenkten.

#### **Danke**

- Frau Dr. Tatjana Proskurin für die gute ärztliche Betreuung
- dem Team vom Josefskrankenhaus in Offenburg für die liebevolle Pflege
- der Pfarrerin Frau Anna Manon Schimmel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungsinstitut Link für die entlastende Hilfe
- sowie allen Freunden, Bekannten und Nachbarn

Kappel-Grafenhausen,  
im November 2020

Wir vermissen dich  
Deine Willia  
Stefanie und Bernd mit Ben und Tom  
Fabian und Alfonsia mit Alessandro und Chiara  
Elmar, Michael, Ulrike, Markus, Daniela mit Familien

# Blütenvielfalt

Irina Stockenberger  
Eisenbahnstr. 5, 77966 Kappel-Grafenhausen, Tel. 0 78 22-68 79; Fax 0 78 22-8 67 96 75

**Erweiterte Öffnungszeiten an den Adventssamstagen**  
von 8.30 - 12 und 15 - 19 Uhr.

★ **Flammenkuchen zum Mitnehmen**  
von Gabis Holzofen am 5.12. + 12.12. von 15-19 Uhr

★ **Kuchenverkauf**  
der Musikkapelle Kappel am 19.12. von 15-19 Uhr

**INFO INFO INFO**

**Tannenbaumverkauf dieses Jahr**

NUR am 12.12. von 9 - 17 Uhr – aus der Region

## REICHEL

Steuer- und Wirtschaftsberatung

**Steuern kann jeder,  
aber auch gut...?**

**NEUE  
KANZLEIRÄUME  
IN ETTENHEIM!**



Dipl.-Betriebswirt (FH) Stücker-Straße 8  
OLIVER REICHEL 77955 Ettenheim  
Steuerberater Tel. 07822 300780 www.steuerberater-reichel.de

**Auf Wunsch sind weiterhin Termine in Kappel-Grafenhausen möglich!**

## Erweiterte Öffnungszeiten

an den **Adventssamstagen** von 9-12 und 15-19 Uhr

28.11. Dreh dir deinen Rabatt am Glücksrad bis 15%  
auf das gesamte Sortiment (ausgen. Bücher & Gutscheine)

5.12. Der Nikolaus kommt von 15-19 Uhr zu uns -  
Überraschung für jedes Kind

12.12. Rabattaktion

19.12. Rabattaktion



Zwuggelladen

★ **Flammenkuchen zum Mitnehmen -**  
von Gabis Holzofen am 5.12. + 12.12. von 15-19 Uhr

★ **Kuchenverkauf**  
der Musikkapelle Kappel am 19.12. von 15-19 Uhr

Zwuggelladen-Eisenbahnstr. 5 · 77966 Kappel-Grafenhausen · Tel. 017622272967

## AKTIONSWOCHEN

von Montag, 30. November bis  
einschließlich Freitag, 11. Dezember 2020

☉ **Saeco Kaffee- + Espresso-Automaten**

**DeLonghi** Mechanisches Überholen, Fetten, Desinfektion,  
Dichtungstausch, Entkalken, E-Check

**€ 35,-**



Hauptstraße 36  
77966 Kappel-Grafenhausen

**Tel. 07822/61445**

[www.hessemann.de](http://www.hessemann.de)

[info@hessemann.de](mailto:info@hessemann.de)

## Suche Pampasgras zu Dekozwecken

Wer hat welches zu verschenken?

**Telefon 0176 20 52 01 12**



Thai Tawan EXPRESS · Rathausplatz 1 · 79365 Rheinhausen

Thailändische Spezialitäten abholen oder kostenfrei liefern lassen!

**Jetzt bestellen!**

**07643 – 933 12 12**  
[thai-tawan.de/speisekarte](http://thai-tawan.de/speisekarte)

Dienstag – Sonntag:

Mittags: 11.30 – 14.30 Uhr (außer Sa.); Abends: 17.30 – 20.30 Uhr



Denken Sie an Ihre  
*Glückwünsche* zu  
*Weihnachten und Neujahr!*  
und inserieren in Ihrem Gemeindeblatt.

**Andlauer** Druck und Verlag  
Rathausstr. 13 · 77966 Kappel-Grafenh.  
Tel. 0 78 22/71 41 · Fax 7 60 10  
E-Mail: [Andlauer-Druck@t-online.de](mailto:Andlauer-Druck@t-online.de)

**Wir schlagen für Sie  
Weihnachtsbäume  
frisch im Feld:**



**Samstag, 05.12.**  
ab 10.00 Uhr bis 15.30 Uhr  
**Sonntag, 06.12.**  
ab 11.00 Uhr bis 15.30 Uhr  
**Samstag, 12.12.**  
ab 10.00 Uhr bis 15.30 Uhr  
**Sonntag, 13.12.**  
ab 11.00 Uhr bis 15.30 Uhr

**Ab Samstag, dem 28.11.**  
**täglich Weihnachtsbaumverkauf**  
sowie **Tannenreisig** und **Misteln** ab Hof.

J/G  
**JÖRGERS GRAFENHOF**

Hauptstraße 102  
77966 Kappel - Grafenhausen  
Tel.: +49 (0) 78 22 - 68 75  
Fax: +49 (0) 78 22 - 75 50

joergers-grafenhof@t-online.de  
www.joergers-grafenhof.de

STRAUSSWIRTSCHAFT  
HOFLADEN  
FERIENWOHNUNG

**Unser Angebot**

gültig vom 28.11. - 30.11.2020



<b>Rumpsteak</b>	1 kg	<b>32,50</b>
<b>Schweine-Nacken</b>	1 kg	<b>8,90</b>
<b>Bierschinken</b>	100 g	<b>1,52</b>
<b>Rauchlyoner</b>	100 g	<b>1,25</b>
<b>Hausm. Leberwurst</b>	100 g	<b>0,95</b>

Qualität aus Tradition  
... alles außer gewöhnlich!

Hauptgeschäft: Rheinstraße 6 • Kappel • T. 6439  
Filiale: Muschelgasse 1 • Ettenheim • T. 4475924  
Homepage: www.metzgerei-junele.de

**Kappler sucht immer noch...**

Ich schreibe wieder, hier ins Blatt,  
der was auf dem Herzen hat,  
an euch, die ihr ein Grundstück habt  
weil mich die Heimatsehnsucht plagt.  
An euch schreib' ich, es wär ein Glück,  
könnt ich in die Gemeind' zurück.  
Habt ihr `nen Bauplatz zum Verkauf,  
nehmt doch Kontakt mit mir gleich auf.  
Vergelt's euch Gott, es wär so schön,  
würd dieser Traum in Erfüllung gehn!

**Tel.: 01573 -242 58 33**

**Feldsalat**

Ab Freitag, den 27.11.2020  
täglich frischer Feldsalat aus Freiburg-Munzingen  
3 x vorgewaschen - **250 gr. Tüte 2,50 €**  
**erhältlich in der Sportplatzstr. 13, Grafenhausen**

Bestellung für größere Menge  
unter Mobil **0152 213 96 837**



Sanitär • Heizung • Solar • Blechnerei

Feldstraße 13  
77972 Mahlberg  
Tel. 07822/7806 03  
Fax 07822/7806 04  
info@anselm-kuenle.de  
www.anselm-kuenle.de



77955 Ettenheim  
77966 Kappel-Grafenhausen  
☎ 0 78 22 / 86 18 80 • Fax 86 18 820  
info@jaeger-heizung.de  
www.jaeger-heizung.de

**Zimmerei & Holzbau**



Rittstraße 6 – 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 07822/865708 – Mobil 0174/6690686

**Weitersagen!**

**Die neuesten Hörgeräte  
bei uns 14 Tage  
kostenlos testen.**

- GRATIS HÖRTEST
  - EIGENES LABOR & WERKSTATT
  - IHR KOMPETENTER UND ERFAHRENER PARTNER
- SEIT 1994 FÜR MODERNSTE HÖRSYSTEME  
UND INDIVIDUELLE BERATUNG



**HÖRGERÄTE JÄGER**

Inh. Martin Jäger  
J.-B.-von-Weiß-Straße 4  
77955 Ettenheim • ☎ 07822/37 81

# Weihnachtsgewinnaktion

★ vom 28.11. - 19.12.2020 ★

GEWERBEVERBUND  
**Rust**

... WEIL PREIS UND AUSWAHL STIMMEN!

## Punkte sammeln und gewinnen!

Am 21.12.2020 werden tolle Preise im Gesamtwert von 2.000 Euro verlost. Die Gewinner werden online und im Gemeindeblatt veröffentlicht. Bei jedem Einkauf erhalten Sie einen Sammel-punkt zum Einkleben in den Gewinnpass. 4 Punkte und Ihr Pass spielt mit! **Mitmachen - mitgewinnen!**



**Bei diesen teilnehmenden Geschäften erhalten Sie die Gewinnpässe und die Sammelpunkte. Abgabeschluss: 19.12.2020**

**Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!**

★ Bressel 's Bauernladen ★

★ La Fontana Eis & Pizza ★

★ Bäckerei - Konditorei Bohn ★

★ Raiffeisenmarkt Rust ★

★ Lehmann Küchen GmbH ★

★ Die Naturwerkstatt ★

★ Schloß Apotheke Rust ★

★ Ein x Eins Bücher - Geschenke - Schule ★

★ Fotostudio Ebert ★

★ Edeka-aktiv-markt Feißt GmbH ★

★ Metzgerei Fix - Partyservice ★

★ Wohnpunkt - Raumausstattung ★